

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Rolling Aventicum III				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																
CLUB 1 Rolling Aventicum III			2L																
CLUB 2 Léchelles Coyotes III			2L																
Lieu / Ort Avenches			Date / Datum 17.08.2022																
Location / Luogo			Date / Data																
Start / Beginn 19:45			End / Ende 21:31		Match Number / Index DB42														
Début / Inizio			Fin / Fine		Spiel-Nr / Indice di gara														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		21														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			Surname / Name Vorname / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur			217135 MARCHAND Nolan		Signature / Firma Unterschrift														
Official scorer Marqueur			201290 LOOSLI Alain		Signature / Firma Unterschrift														
Referee 1 Arbitre 1			208008 DEMIERRE Mickaël		Signature / Firma Unterschrift														
Referee 2 Arbitre 2			2256 CORMINBOEUF Blaise		Signature / Firma Unterschrift														
Tech. Director Directeur tech.					Signature / Firma Unterschrift														
COACH			Surname / Name Vorname / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		222227												
COACH			VALCESCHINI Michael		Signature														
TIME OUT					Signature		1												
TOTAL					Signature		0 min												
2 Léchelles Coyotes III			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																
CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 0		1 2														
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1 1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes III														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			0 1		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori			0 0		Signature / Unterschrift / Firma														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					Signature / Firma Unterschrift														
COACH			Surname / Name Vorname / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome		Signature		222421												
COACH			OBERSON Paul		Signature														
TIME OUT					Signature		2												
TOTAL					Signature		2 min												